

條款及細則

以下推廣（「**推廣**」）由 2022 年 6 月 23 日至 2022 年 8 月 6 日（包括首尾兩日）（「**推廣期**」）。

1. 已經登記用拍住賞付款服務（「**拍住賞**」）領取由香港政府（「**政府**」）提供的 2022 年（第一階段）消費券計劃之消費券的現有客戶並成功登記由政府提供的 2022 年（第二階段）消費券計劃（「**消費券計劃**」）及；首次選擇拍住賞作為指定儲值支付工具帳戶以領取消費券計劃下之消費券的新客戶，並於推廣期內由與拍住賞帳戶同名註冊的 Mox Bank Limited 銀行帳戶（「**Mox**」），通過快速支付系統（「**轉數快**」）增值拍住賞帳戶（統稱「**合資格客戶**」），可於指定日子到指定 csl 專門店（「**csl**」）換領 Edan 海報一(1)張及 Edan 相架一(1)個（「**此獎賞**」）。
2. 此獎賞之名額為 10,000 份，先到先得，送完即止。獲獎賞資格是根據履行此推廣條件 4 及從 Mox 銀行帳戶通過轉數快增值拍住賞帳戶的日期及時間而定。
3. HKT Payment Limited（「**HKT Payment**」）將於 2022 年 8 月 10 日或之前通過 MMS 短訊知悉合資格客戶換領此獎賞事宜。如合資格客戶未能於 MMS 短訊內的指定日子到指定 csl 領取獎賞換領此獎賞，將被視作放棄此獎賞而無須另行通知，且不會獲任何賠償。
4. 如客戶已選擇不接受直接促銷訊息，便不合資格參加推廣。已選擇不接受直接促銷訊息之客戶必須於 2022 年 7 月 23 日或之前致電拍住賞服務熱線 2888 0000 登記參與推廣並須同意及接受相關條款及細則。
5. 每位合資格客戶於整個推廣期內最多可獲此獎賞一(1)次。
6. 合資格客戶必須親自於 csl 領取此獎賞及出示由 HKT Payment 送出的 MMS 短訊（內包含換領獎賞連結）以供 csl 職員輸入密碼兌換獎賞。
7. 若合資格客戶未能於領取此獎賞時出示由 HKT Payment 送出的 MMS 短訊，其得此獎賞資格將會被取消。
8. 合資格客戶的拍住賞帳戶須於領取此獎賞時仍然有效，否則此獎賞將會被取消而不會作另行通知。
9. 除另有指明，否則此獎賞不可與任何其他推廣優惠、折扣或現金券同時享有，並且不可轉讓，不可兌換現金、禮品、服務、折扣及/或其他產品。
10. 此獎賞不設郵寄服務。
11. 選擇拍住賞作為指定儲值支付工具帳戶以領取由香港政府提供的消費券計劃下之消費券受政府消費券條款及細則（www.tapngo.com.hk/chi/cvs_tnc.html）、消費券計劃（www.consumptionvoucher.gov.hk）及政府對於消費券計劃的審批、行動和決定約束。
12. 拍住賞（儲值支付工具牌照號碼：SVF0002）由 HKT Payment 營運，是政府消費券計劃下指定的儲值支付工具營辦商，並受相關條款及細則約束。HKT Payment 對 csl 及/或 Mox 提供的商品、產品和服務的質量或任何其他事項不承擔任何責任。

13. HKT Payment 對任何遺失或被盜的獎賞概不負責，亦不會補發或賠償。
14. HKT Payment 有權取消任何人士之參加此推廣或獲得任何獎賞的資格，並對於任何對此推廣作不利影響之行為採取法律行動。
15. HKT Payment 保留隨時更改或取消推廣及/或修訂或修改此等條款及細則之權利而無須事前通知。如有任何爭議，HKT Payment 的決定是最終及具決定性的。如對拍住賞有任何疑問，詳情請瀏覽拍住賞網站 www.tapngo.com.hk 或致電拍住賞服務熱線 2888 0000。
16. 此優惠由 HKT Payment 提供，並非由 Mox Bank Limited (「Mox」) 提供。您同意此優惠受 Mox App 和 Mox 網站上的「Mox 免責聲明」的約束。可在此處獲取：
<https://mox.com/zh/legal-documents/mox-disclaimer/>
17. 本條款及細則的中英文版如有任何差異，一概以英文版為準。

Terms and Conditions

The following promotion ("**Promotion**") starts from 23 June 2022 to 6 August 2022 (both dates inclusive) ("**Promotion Period**").

1. Existing customers who have registered to use Tap & Go Payment Service ("**Tap & Go**") to receive consumption vouchers under the 2022 (Phase I) Consumption Voucher Scheme provided by the Hong Kong SAR Government ("**Government**") and have registered Government's 2022 (Phase II) Consumption Voucher Scheme ("**CVS**") and ; new customers who first selected Tap & Go as the designated stored value facility account for receiving the consumption vouchers under the CVS with Tap & Go for the first time who have topped up Tap & Go account at any amount through Faster Payment System ("**FPS**") from Mox Bank Limited bank account ("**Mox**") registered under the same name as Tap & Go account (collectively "**Eligible Customers**") during the Promotion Period can redeem one (1) Edan Poster and one (1) Edan photo frame ("**this Reward**") at designated csl shops ("**csl**") on designated day.
2. The quota of this Reward is 10,000 on a first-come-first-served basis, while stocks last. The eligibility for this Reward is depended on the fulfilment of condition 4 of this Promotion and the time of top up made through FPS from Mox account to Tap & Go account.
3. HKT Payment Limited ("**HKT Payment**") will notify Eligible Customers by MMS about the redemption details of this Reward on or before 10 August 2022. If the Eligible Customer fails to redeem this Reward at designated csl on the specified days stated in the MMS for whatever reasons, the Eligible Customer will be deemed to have forfeited this Reward without prior notice and will not receive any compensation.
4. If customer has opted out of receiving direct marketing messages, he or she is not eligible to participate in the Promotion. Customer who has opted out of direct marketing messages must call the Tap & Go service hotline 2888 0000 on or before 23 July 2022 to register for the Promotion and agree to and accept the relevant terms and conditions.
5. Each Eligible Customer can enjoy this Reward only once (1) during the Promotion Period.
6. The Eligible Customer must visit csl in person when redeeming the Reward and present the MMS (including the reward redemption link) sent by HKT Payment for csl staff to enter the password to redeem the Reward.
7. If Eligible Customer fails to present the MMS sent by HKT Payment when redeeming this Reward, his/her Reward eligibility will be cancelled.
8. Eligible Customers must have a valid Tap & Go account when redeeming this Reward. Otherwise, this Reward will be forfeited without further notice.
9. Unless otherwise specified, this Reward cannot be enjoyed in conjunction with any other promotional offer, discount or cash coupon, and are non-transferable, non-exchangeable for cash, gift, service, discount and/or other products.

10. No postal service for this Reward will be arranged.
11. Designation of Tap & Go as the stored value facility account for receiving the consumption voucher under the CVS provided the Government is subject to Government consumption voucher Terms and Conditions (https://www.tapngo.com.hk/eng/cvs_tnc.html), the Government CVS (<https://www.consumptionvoucher.gov.hk/en/index.html>) and the approvals, actions and decisions of the Government.
12. Tap & Go (Stored Value Facilities Licence No. SVF0002) is operated by HKT Payment, a stored value facility operator designated by the Government under the CVS and subject to its relevant terms and conditions. HKT Payment is not responsible for this Reward, service quality or any other matters provided by csl and / or Mox.
13. HKT Payment is not liable for any lost or stolen Reward and no reissuance or compensation will be made.
14. HKT Payment reserves the right to disqualify any person from participating in this Promotion or receiving any Reward, and to take legal action against any behavior that adversely affects this Promotion.
15. HKT Payment is responsible for Tap & Go. HKT Payment reserves the right to vary or cancel the Promotion and/or amend or alter these terms and conditions at any time without prior notice. In the event of any disputes, the decision of HKT Payment shall be final and conclusive. For enquires and more details, please visit www.tapngo.com.hk or call our Tap & Go Service Hotline at 2888 0000.
16. This offer is provided by HKT Payment, and is not provided by Mox Bank Limited (“Mox”). You acknowledge and agree that the availability and provision of this offer to you is subject to the ‘Mox disclaimer’ as set out on the Mox app and on Mox’s website, and available here: <https://mox.com/legal-documents/mox-disclaimer>
17. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms and conditions, the English version will prevail.